ଏମ୍/ଏସ୍. କ୍ଲାସିକ୍ ନିର୍ମାଣ (ପି. ଭି. ଟି.) ଲିମିଟେଡ.

ବନାମ

ମେସର୍ସ ସେନା କଲ୍ୟାଣ ଆବାସ ସଂସ୍ଥା

ମେ 25,2006

[ଡ. ଏ. ଆର୍. ଲକ୍ଷ୍ମଣନ୍ ଏବଂ ଲୋକେଶ୍ୱର ସିଂ ପାନ୍ତା, ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତିଦ୍ୱୟ]

ମଧ୍ୟସ୍ଥତା :

ମଧ୍ୟସ୍ଥଙ୍କ ନିଯୁକ୍ତି-ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀ ମଧ୍ୟସ୍ଥଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଛାଡ଼ି ଦିଆଯାଇଥିବା ପର୍ଯ୍ୟାୟରୁ ବିବାଦର ବିଚାର-ନିର୍ମାଣ ଚୁକ୍ତି-ମଧ୍ୟସ୍ଥତା ଖଣ୍ଡ , ସେନା କଲ୍ୟାଣ ଆବାସ ସଂସ୍ଥାର ଅଧ୍ୟକ୍ଷଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ନିଯୁକ୍ତ ହେବାକୁ ଥିବା ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥଙ୍କ ନିକଟକୁ ବିବାଦର ବିଚାରାର୍ଥେ ପ୍ରେରଣପ୍ରଦାନ କରିବା -ସର୍ବୋଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ସମ୍ମୁଖରେ ଆବେଦନରେ, ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ନିର୍ଦ୍ଦେଶରେ ଆବାସ ସଂସ୍ଥା ତିନୋଟି ନାମର ଏକ ନାମବଳୀ ଦାଖଲ କରିଥିଲା-ପକ୍ଷମାନଙ୍କ ସମ୍ମତି ସହିତ ନ୍ୟାୟାଳୟ ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଜଣଙ୍କୁ ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥି ଭାବରେ ନିଯୁକ୍ତ କରିଥିଲେ -ପକ୍ଷମାନେ ସେମାନଙ୍କ ଦାବିକୁ ସଂଶୋଧନ କରିବା ଏବଂ ଦାବି କରିବା ଏବଂ ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥିଙ୍କ ସମ୍ମୁଖରେ ଅତିରିକ୍ତ ଦସ୍ତାବିଜ ଦାଖଲ କରିବାର ସ୍ୱାଧୀନତା ରହିଛି, ଯିଏ ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀ ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥିଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଛାଡ଼ି ଦିଆଯାଇଥିବା ପର୍ଯ୍ୟାୟରୁ ବିବାଦର ବିଚାର କରିବେ ଏବଂ ଏକ ବକ୍ତବ୍ୟ ଅଧିନିର୍ଣ୍ଣୟ ପ୍ରଦାନ କରିବେ ଏବଂ ଏହାକୁ ଏହି ଅଦାଲତରେ ଦାଖଲ କରିବେ ।

ଦେୱାନୀ ଆବେଦନ ଅଧିକରିତା : 2002 ର ଦେୱାନୀ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 5352 ।

ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ ସ୍ଥିତ ଦିଲ୍ଲୀ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟର ଏଫ୍. ଏ. ଓ. (ଓ. ଏସ୍.) ସଂଖ୍ୟା 328/2001ର 2.8.2001ତାରିଖର ରାୟ ଏବଂ ଆଦେଶରୁ ।

ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ପି. ଏନ୍. କୁମାର, ଅନୁରାଗ କୁମାର ଏବଂ ରଷି କେଶ । ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ପାଇଁ ଅରବିନ୍ଦ କୁମାର ତିୱାରୀ ।

ନ୍ୟାୟାଳୟର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଆଦେଶ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥିଲା :

ଆଦେଶ

ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ ବିଦ୍ୱାନ ଓକିଲ ଶ୍ରୀ ପି. ଏନ୍. କୁମାର ଏବଂ ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ ବିଦ୍ୱାନ ଓକିଲ ଶ୍ରୀ ଅରବିନ୍ଦ କୁମାର ତିୱାରୀଙ୍କୁ ଶୁଣାଗଲା । ଆମ ସମ୍ମୁଖରେ ଥିବା ଆବେଦନକାରୀ ଜଣେ ଠିକାଦାର । ଉତ୍ତରଦାତା ହେଉଛନ୍ତି ସେନା କଲ୍ୟାଣ ଆବାସ ସଂସ୍ଥା ଯାହାର ଅଧ୍ୟକ୍ଷ/ପରିଚାଳନା ନିର୍ଦ୍ଦେଶକ ପ୍ରତିନିଧିତ୍ୱ କରନ୍ତି ।

ଉଭୟ ଆବେଦନକାରୀ ଏବଂ ଉତ୍ତରଦାତା 8.5.1990 ତାରିଖ ଉପରେ ଏକ ଚୁକ୍ତିନାମା ସ୍ୱାକ୍ଷର କରିଥିଲେ ଯାହା ଦ୍ୱାରା କେତେକ ନିର୍ମାଣ କାର୍ଯ୍ୟ ସମ୍ପାଦନ ପାଇଁ ଆବେଦନକାରୀଙ୍କୁ ଚୁକ୍ତିନାମା ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥିଲା । ଚୁକ୍ତିର ଖଣ୍ଡ 131ରେ ମଧ୍ୟସ୍ଥତା ସମ୍ବନ୍ଧରେ କୁହାଯାଇଛି ଯେ:

> "131.ଯଦି ଠିକାଦାର ଏବଂ ନିଯୁକ୍ତିଦାତାଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ କୌଣସି ବିବାଦ ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ ଏବଂ ଏହା ଜାରି ରହେ, ତେବେ ଏହାକୁ ସେନା କଲ୍ୟାଣ ଆବାସ ସଂସ୍ଥାର ଅଧ୍ୟକ୍ଷଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ନିଯୁକ୍ତ ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥଙ୍କ ନିକଟକୁ ପଠାଯିବ, ଯାହାର ଅଧିନିର୍ଣ୍ଣୟ ଚୂଡ଼ାନ୍ତ ଏବଂ ଉଭୟ ପକ୍ଷଙ୍କ ପାଇଁ ବାଧ୍ୟତାମୂଳକ ହେବ । ସନ୍ଦର୍ଭରେ ପ୍ରବେଶ କରିବାର ଚାରି ମାସ ମଧ୍ୟରେ ମଧ୍ୟସ୍ଥି ତାଙ୍କ ଅଧିନିର୍ଣ୍ଣୟ ଦାଖଲ କରିବେ । ଉଭୟ ପକ୍ଷଙ୍କ ସମ୍ମତିରେ ମଧ୍ୟସ୍ଥଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଏହି ଅବଧି ବୃଦ୍ଧି କରାଯାଇପାରେ ।

17.5.2006 ତାରିଖରେ, ଉଭୟ ପକ୍ଷଙ୍କୁ ଶୁଣିବା ପରେ, ଆମେ ଏକ ବିସ୍ତୃତ ଆଦେଶ ପାରିତ କରି ସେନା କଲ୍ୟାଣ ଆବାସ ସଂସ୍ଥାକୁ ଏକ ସତ୍ୟପାଠ ଆକାରରେ ଆବେଦନକାରୀ ବିଦ୍ୱାନ ଓକିଲଙ୍କ ନିକଟରେ ଏକ ନଥି ସହିତ ଏହି ଅଦାଲତରେ

ତିନୋଟି ନାମର ଏକ ନାମାବଳୀ ଶପଥ ପତ୍ର ଆଦେଶକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେଇଛୁ ।ଉକ୍ତ ନିର୍ଦ୍ଦେଶାବଳୀ ଅନୁଯାୟୀ, ଉରଦାତାଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ 22.5.2006 ତାରିଖରେ ଏକ ସତ୍ୟପାଠ ଆମ ସମ୍ମୁଖରେ ଦାଖଲ କରାଯାଇଛି । ଉକ୍ତ ଶପଥ ପତ୍ରର ଏକ ନକଲ ମଧ୍ୟ ଆବେଦନକାରୀ ଓକିଲଙ୍କୁ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଛି । ଶପଥ ପତ୍ର ଏହିପରି ଲେଖା ଯାଇଛି :

" ଏହି ମାନ୍ୟବର ନ୍ୟାୟାଳୟର 17.05.2006 ତାରିଖର ଆଦେଶ/ନିର୍ଦ୍ଦେଶର ଅନୁପାଳନ ସମ୍ପର୍କରେ ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ତରଫରୁ ଏକ ଶପଥ ପତ୍ର ।

ମୁଁ, କର୍ଣ୍ଣେଲ ଏ.କେ. ଓପାଲ, ସେନା କଲ୍ୟାଣ ଆବାସ ସଂସ୍ଥା ସଚିବ, 1860 ର ସମିତି ପଞ୍ଜିକରଣ ଆଇନ XXI ଅନୁଯାୟୀ ପଞ୍ଜିକୃତ ଏକ ସମିତିଟି ଯାହାର ପଞ୍ଜିକୃତ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ ଦକ୍ଷିଣ ହଟମେଣ୍ଟସ୍, କାଶ୍ମୀର ହାଉସ୍, ରାଜାଜୀ ମାର୍ଗ, ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ 110011 ରେ ଅଛି ଏବଂ ଏହାଦ୍ୱାରା ଶପଥ ଗ୍ରହଣ କରି ନିମ୍ନଲିଖିତ ଭାବରେ ଘୋଷଣା କରୁଛି:

ଯେ ମୁଁ ଉପରୋକ୍ତ ମାମଲାରେ ଉତ୍ତରଦାତା ସମାଜର ସଚିବ ଅଟେ । ମୁଁ ମାମଲାର ତଥ୍ୟ ଏବଂ ପରିସ୍ଥିତି ସହିତ ପରିଚିତ, ଯେହେତୁ ଏହି ଶପଥ ପତ୍ରକୁ ନିଶ୍ଚିତ କରିବାକୁ ସକ୍ଷମ ।

1. ମୁଁ କହୁଛି ଯେ ଉପରୋକ୍ତ ମାମଲାରେ ପକ୍ଷମାନଙ୍କ ପରାମର୍ଶ ଶୁଣିବା ପରେ, ଏହି ମାନ୍ୟବର ନ୍ୟାୟାଳୟ ନିଜର 17.05.2006 ତାରିଖର ଆଦେଶ ଅନୁଯାୟୀ, ସେନା କଲ୍ୟାଣ ଆବାସ ସଂସ୍ଥାର ପୂର୍ବତନ ଅଧ୍ୟକ୍ଷ/ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କୁ ତିନୋଟି ନାମର ଏକ ନାମାବଳୀ ମନୋନୀତ ଆଦେଶକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେଇଥିଲେ, ଯେଉଁଥିରୁ ଏହି ମାନ୍ୟବର ନ୍ୟାୟାଳୟ ପକ୍ଷମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ବିବାଦର ବିଚାର ଆଦେଶ ପାଇଁ ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥ ଭାବରେ ଏହିପରି ଜଣେ ମନୋନୀତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କୁ ନିଯୁକ୍ତ କରିପାରିବେ ।

2. ମୁଁ କହୁଛି ଯେ ଏହି ମାନ୍ୟବର ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ 17.05.2006 ତାରିଖର ଆଦେଶ (ଗୁଡ଼ିକ) / ନିର୍ଦ୍ଦେଶ (ଗୁଡ଼ିକ) ପାଳନ କରି, ସେନା କଲ୍ୟାଣ ଆବାସ ସଂସ୍ଥାର ପୂର୍ବତନ ଅଧ୍ୟକ୍ଷ / ଏଠାରେ ଉତ୍ତରଦାତା, ଏହି ମାନ୍ୟବର ଅଦାଲତଙ୍କ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପାଳନ କରିବାକୁ ଖୁସି ହୋଇଛନ୍ତି ଏବଂ ନିମ୍ନଲିଖିତ ତିନି ଜଣ ଯନ୍ତ୍ରୀ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଏକ ନାମାବଳୀ ମନୋନୀତ କରିଛନ୍ତି:

କ. ବ୍ରିଗେଡିୟର୍ଅନିଲ ୱାସନ, ବୟସ 53 ବର୍ଷ, ଉପ ମହାନିର୍ଦ୍ଦେଶକ (ନୌସେନା ଏବଂ ପ୍ରତିରକ୍ଷା ଉତ୍ପାଦନ), ଅଧିକାରୀ 31 ଜୁଲାଇ 2008 ରେ ବର୍ତ୍ତମାନର ନିଯୁକ୍ତିରୁ ଅବସର ଗ୍ରହଣ କରିବେ ।

ଖ. ବ୍ରିଗେଡିୟର୍ ଏ. କେ. ଜୟରାଥ, ବୟସ 52 ବର୍ଷ, ଉପ ମହାନିର୍ଦ୍ଦେଶକ (ନୀତି ପ୍ରସ୍ତୁତି ଏବଂ ସମନ୍ୱୟ)। ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥି ଭାବେ ସେ 6ଟି ମାମଲାର ବିଚାର କରିଛନ୍ତି । ବର୍ତ୍ତମାନର ନିଯୁକ୍ତିରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟକାଳ ନଭେମ୍ବର 2008 ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ରହିଛି । ଅଧିକାରୀ 2011ରେ ଅବସର ଗ୍ରହଣ କରନ୍ତି ।

ଗ. ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ସତୀଶ ଚନ୍ଦର, ବୟସ 49 ବର୍ଷ, ଯୁଗ୍ମ ମହାନିର୍ଦ୍ଦେଶକ (ଚୁକ୍ତି)। ବର୍ତ୍ତମାନର ନିଯୁକ୍ତିରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟକାଳ ଅଗଷ୍ଟ 2009 ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ରହିଛି । ଜାନୁଆରୀ 2017 ରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଅବସର ଗ୍ରହଣ । ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥି ଭାବେ ସେ 40ଟି ମାମଲାର ବିଚାର କରିଛନ୍ତି ।

3. ମୁଁ କହୁଛି ଯେ ଉପରୋକ୍ତ ତିନିଜଣ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ କେହି ମଧ୍ୟ ଏଠାରେ ଉତ୍ତରଦାତାର ପରିଚାଳନାରେ କୌଣସି ପ୍ରକାରେ ଜଡିତ ନୁହଁନ୍ତି ।

ଏହି ଆଧାରରେ, ଏହି ମାନ୍ୟବର ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କୁ ଅତ୍ୟନ୍ତ ସଦୟତାର ସହିତ ପ୍ରାର୍ଥନା କରାଯାଉଛି ଯେ:

କ. ଉପରୋକ୍ତ ତିନି ଜଣ ନାମିତ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଜଣକୁ ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥ ଭାବରେ ପକ୍ଷମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ବିବାଦର ବିଚାର କରିବା ଏବଂ ଏକ ଯୌକ୍ତିକ ଅଧିନିର୍ଣ୍ଣୟ ପ୍ରକାଶ କରିବା ପାଇଁ ଆଦେଶ/ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଅନ୍ତୁ;

ଖ. ଏହି ମାନ୍ୟବର ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ 25.01.2002 ତାରିଖର ଆଦେଶ ଅନୁଯାୟୀ ପୂର୍ବ ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥ (ମାନେ) ଯେଉଁ ପର୍ଯ୍ୟାୟରୁ ପକ୍ଷମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ବିବାଦର ବିଚାର ସହିତ ଆଗକୁ ବଢ଼ିପାରିଲେ ନାହିଁ, ସେହି ପର୍ଯ୍ୟାୟରୁ ଏଠାରେ ପକ୍ଷମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ବିବାଦର ବିଚାର କରିବାକୁ ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥଙ୍କୁ ଆଦେଶ/ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଅନ୍ତୁ;

ଗ. ପକ୍ଷମାନଙ୍କୁ ସେମାନଙ୍କ ଦାବି ଏବଂ ଦାବି ସଂଶୋଧନ କରିବା ପାଇଁ ଆଦେଶ/ନିର୍ଦ୍ଦେଶ, ଯଦି ସେମାନେ ଚାହାଁନ୍ତି, ଯେପରି ପୂର୍ବରୁ ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥି (ମାନେ) ଙ୍କ ସମ୍ମୁଖରେ ଦାଖଲ ହୋଇସାରିଛି;

ଘ. ମାମଲାର ପରିସ୍ଥିତିରେ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଆଦେଶ (ଗୁଡ଼ିକ)/ନିର୍ଦ୍ଦେଶ (ଗୁଡ଼ିକ) ଯାହା ଏହି ମାନ୍ୟବର ନ୍ୟାୟାଳୟ ଦ୍ୱାରା ଉପଯୁକ୍ତ ଏବଂ ଯଥାର୍ଥ ବୋଲି ବିବେଚନା କରାଯାଇପାରେ ।

ନାମାବଳୀରୁ ତିନି ଜଣଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଗୋଟିଏ ନାମ ଚୟନ କରିବାକୁ ଆମେ ଆବେଦନକାରୀ ଓକିଲଙ୍କୁ ବିକଳ୍ପ ଦେଇଛୁ । ଆବେଦନକାରୀ ପାଇଁ ବିଦ୍ୱାନ ଓକିଲ ଶ୍ରୀ ସତୀଶ ଚନ୍ଦରଙ୍କ ନାମ ସୁପାରିଶ କରିଛନ୍ତି, ଯିଏ ବର୍ତ୍ତମାନ ଯୁଗ୍ମ ମହାନିର୍ଦ୍ଦେଶକ (ଚୁକ୍ତିନାମା) ଭାବରେ ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥ ଭାବରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରୁଛନ୍ତି । ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ସତୀଶ ଚନ୍ଦରଙ୍କୁ ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥ ଭାବେ ମନୋନୀତ କରିବାରେ ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ ବିଦ୍ୱାନ ଓକିଲଙ୍କର କୌଣସି ଆପତ୍ତି ନାହିଁ । ତଦନୁସାରେ, ଆମେ, ଉଭୟ ପକ୍ଷଙ୍କ ସମ୍ମତିରେ, ଶ୍ରୀ ସତୀଶ ଚନ୍ଦରଙ୍କୁ ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥ ଭାବରେ ମନୋନୀତ କରୁ । ପକ୍ଷମାନେ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ସତୀଶ ଚନ୍ଦରଙ୍କୁ ଜଣାଇବେ ଯେ ଉଭୟ ପକ୍ଷ ମଧ୍ୟରେ ବିବାଦର ସମାଧାନ ପାଇଁ ତାଙ୍କୁ

ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥ ଭାବେ ନିଯୁକ୍ତ କରାଯାଇଛି । ଉଭୟ ପକ୍ଷ ଉକ୍ତ ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥଙ୍କ ସମ୍ମୁଖରେ କୌଣସି ଅତିରିକ୍ତ ଦସ୍ତାବିଜ ଦାଖଲ କରିବାକୁ ସ୍ୱାଧୀନ ଅଟନ୍ତି । ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥ ପକ୍ଷମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ବିବାଦର ବିଚାର କରିବେ ଏବଂ ଏକ ମୌଖିକ ଅଧିନିର୍ଣ୍ଣୟ ପ୍ରଦାନ କରିବେ । ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥ ପକ୍ଷମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ବିବାଦର ବିଚାର ସେହି ପର୍ଯ୍ୟାୟରୁ କରିବେ ଯେଉଁଠାରୁ ପୂର୍ବତନ ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥ ଏହି ଅଦାଲତ ଦ୍ୱାରା 25.1.2002 ତାରିଖରେ ପାରିତ ଆଦେଶ ଅନୁଯାୟୀ ପକ୍ଷମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ବିବାଦର ବିଚାର ସହିତ ଆଗକୁ ବଢିପାରିଲେ ନାହିଁ । ପକ୍ଷମାନେ, ଯଦି ସେମାନେ ଚାହାଁନ୍ତି ତେବେ ନିଜ ନିଜ ଦାବି ଏବଂ ପ୍ରତି-ଦାବି ସଂଶୋଧନ କରିବାକୁ ସ୍ୱାଧୀନ ଅଟନ୍ତି । ପକ୍ଷମାନେ ଯେକୌଣସି ପରବର୍ତ୍ତୀ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପାଇଁ ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥଙ୍କ ପାଖକୁ ଯିବା ପାଇଁ ସ୍ୱାଧୀନ ଅଟନ୍ତି । ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥଙ୍କୁ ବିଚାର ଆରମ୍ଭ କରିବା ତାରିଖଠାରୁ ଛଅ ମାସ ମଧ୍ୟରେ ମଧ୍ୟସ୍ଥତା ପ୍ରକ୍ରିୟାକୁ ସମାପ୍ତ କରିବାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଆଯାଇଛି ।

ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥ 15.6.2006 ତାରିଖରେ କିମ୍ବା ପୂର୍ବରୁ ବିଚାର ଆରମ୍ଭ କରିବେ । ଅତିରିକ୍ତ ଦସ୍ତାବିଜ, ଯଦି କିଛି ଥାଏ, ସେଗୁଡିକୁ ବିଚାର ଆରମ୍ଭ ହେବା ତାରିଖ ଠାରୁ ଚାରି ସପ୍ତାହ ମଧ୍ୟରେ ଦାଖଲ କରାଯିବ । ତଦନୁସାରେ ଦେୱାନୀ ଆବେଦନକୁ ସମାଧାନ କରାଯାଇଥାଏ । ଏହି ଆଦେଶର ଏକ ନକଲ ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥି ଶ୍ରୀ ସତୀଶ ଚନ୍ଦର ମାର୍ଫତ ମୁଖ୍ୟ ଶାଖା ଯନ୍ତ୍ରୀ, ସେନା କଲ୍ୟାଣ ଆବାସ ସଂସ୍ଥା, ସାଉଥ୍ ହଟ୍ମେଣ୍ଟସ୍, କାଶ୍ମୀର ହାଉସ, ରାଜାଜୀ ମାର୍ଗ, ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ 110011କୁ ମଧ୍ୟ ପଠାଯିବ ।

ଏହି ଅଦାଲତ ଦ୍ୱାରା ପାରିତ ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀକାଳୀନ ଆଦେଶ ଉଠାଇ ଦିଆଯାଇଛି । ଏକମାତ୍ର ମଧ୍ୟସ୍ଥ ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ନିଜର ଅଧିନିର୍ଣ୍ଣୟକୁ ଦାଖଲ କରିବେ ।

ଆର୍. ପି. ଆବେଦନ ଫଏସଲା କରାଗଲା ।

ଅସ୍ୱୀକରଣ

"ଉପଭାଷାରେ ଅନୁବାଦିତ ରାୟ କେବଳ ମକଦ୍ଦମାରେ ପକ୍ଷଭୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ସୀମିତ ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ତାଙ୍କ ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷାରେ ବୋଧଗମ୍ୟ ହେବା ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ଏହା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇନପାରେ । ସମସ୍ତ ବ୍ୟବହାରିକ ଏବଂ ସରକାରୀ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ରାୟର ଇଂରାଜୀ ସଂସ୍କରଣଟି ପ୍ରାମାଣିକ ବିବେଚିତ ହେବ ଏବଂ ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ୱୟନ ଏବଂ ନିଷ୍ପାଦନ ନିମନ୍ତେ ଏହା ଉପଯୁକ୍ତ ବିବେଚିତ ହେବ ।"

ଭାଷାନ୍ତର :
ସ୍ୱିଡିଲ୍ ନାୟକ,
ଅନୁବାଦିକା,
ଓଡ଼ିଶା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ, କଟକ ।